progresista lo buscó al otro lado de la frontera. Falta la "Voz á la verdad formulando tal juicio. Nosotros no hemos ido á la vecina República á llevar á su Gobierno nuestras quejas; ni hemos solicitado su intervencion en nuestras cuestiones, ni hemos procurado que venga un ejército trayendo la muerte y el exterminio, á romper las instituciones del país, y á levantar, sin mas investidura que la fuerza un nuevo órden de cosas, ni hemos ido á hacer torpes genuflecciones ante un extranjero, para decidirlo á aceptar el regalo de una corona; ni nos hemos aliado con los enemigos para derrocar un gobierno que era la expresion del voto público, ni hemos sacrificado la independencia que á costa de su sangre nos dieron nuestros Padres; nó, nada de esto hemos hecho, y no se puede por lo mismo, sin agravio de de la verdad, de la justicia y el sentido comun, equiparar la conducta del retrógrado con la del progresista, en este punto. Ahora, si el haber procurado eficazmente la venida del ejército francés, que apenas llegado á México formó la Junta de notables que proclamó el imperio, poniendo en él á Maximiliano, á quien ninguno conocia, y diciendo que en caso de no aceptar, fuése emperador el que Napoleon III se dignase nombrar; y si el haber ido á Miramar á suplicar al archiduque que aceptase el mando, no es andar mendingando un soberano, no tenemos otro nombre que dar á ese hecho.

Por más que la "Voz" lo niegue, es un hecho histórico que cuando el ejército de la intervencion marchó en son de guerra sobre Puebla, el Gobierno le opuso el nacional, compuesto de batallones de ciudadanos, organizados en todos los Estados, aún los más remotos; y es igualmente cierto no solo que ese ejército detuvo por dos meses ante los muros de Puebla á los primeros soldados del mundo; sino que al dejar sus respectivas localidades, no quedaron en ellas más que reducidísimas guarniciones, indispensables para custodiar presos y conservar el órden. Y como por otra parte es igualmente cierto, que en todo el territorio de la República no hubo un solo pronunciamiento contra el Gobierno, ni se levantó una sola acta de adhesion sino cuando el partido retrógrado apoyado por las bayonetas francesas, las hizo escribir, natural es que con estos hechos probemos á la "Voz" que es falso que *la inmensa mayoría del país redugnaba, y repugna la Constitucion y la Reforma.* De ser así, esa inmensa mayoría hubiera sido el colaborador y el apoyo más eficaz del ejército invasor; esa inmensa mayoría hubiera sido el firme sosten del imperio, y el Mariscal Bazaine, no se habria visto precisado á confesar que los sesenta mil hombres que habia tenido á sus órdenes, habian sido insuficientes para afirmar el órden de cosas que se nos quizo imponer y afianzar la paz.

Fácil, muy fácil nos sería probar á la "Voz" que el ejército que cerró el paso al invasor; que el que fué derrotado en San Lorenzo; que el que lidió sin tregua por espacio de cuatro años y que el que sepultó al imperio, no tenian semejanza alguna con la cuerda de galeotos que D. Quijote encontró en una encrucijada. Los batallones que caminan largos espacios sin sufrir bajas, los que al frente del enemigo y sufriendo una hambre cruel no desertan, los que derrotados en un punto buscan sus banderas para unirse en torno de ellas, no son galeotos forzados que pasan las noches y los dias bajo la custodia de las cadenas y de los cerrojos. ¿O querrá la "Voz," que creamos que los hombres que por cuatro años lidiaron por la Constitucion y la Reforma, y los veinticinco mil ó más que cercaron á Querétaro, y los diez ó doce mil que al propio tiempo asediaban esta capital, y los que batían Veracruz eran semejantes á la cuerda de galeotos que encontró D. Quijote? Si los Redactores de la "Voz" fuesen más mexicanos sabrían apreciar mejor los hechos de sus paisanos; hechos que han sido vistos bajo su verdadero punto de vista en los países extranjeros, conquistando aprecio y honra á nuestra patria.

La Redaccion.

DEPARTAMENTO DE SOCONUSCO.

Noticias sobre su estado político, dadas por el señor Carlos Gris.

(Continuará.)

Los municipios de Soconusco se componen, generalmente, de la cayos que D. Sebastian Escobar pone y quita á su gusto.

Seria largo hablar pormenorizadamente, de cada municipio. Me concretaré, hoy, á Cacáohuatan.

El Agente Municipal y el Alcande, rara vez saben escribir y casi siempre son ciudadanos de Guatemala. Son generalmente, trabajadores humildes que jamás han oido hablar de derecho ni administracion.

Desconocen, no ya los beneficios de la instruccion, sí que las mas vulgares reglas de urbanidad.

En el tribunal se les encuentra súcios, medio desnudos y descalzos. Tratan las cuestiones que tienen entre manos en un lenguaje que haría escandalizar á los mas desalmados carreteros.

Por supuesto que allí es imposible forma ni reglamentacion de ninguna especie. Cuando la gente del pueblo ocurre á tales tribunales con algun negocio, aquello se vuelve un zafarrancho, digno de las tabernas mas revolucionarias.

La gente decente que allí ocurre con solicitud judicial ó administrativa, hace un papel risible. Se burlan de ella ambas autoridades, que viven en la misma cloaca.

Asi está gobernado todo el Departamento.

Cacaohuatan tiene importantes intereses agrícolas. Muchos caballeros respetables han gastado allí oro, años y trabajo. Y en cambio son asesinados, encarcelados, abofeteados y robados por la canalla de dicha jurisdiccion.

Por supuesto que desde que el Sr. Lic. D. Matias Romero, se separó del Departamento, no solo no ha llegado un agricultor mas, sí que han emigrado la mitad de los que comenzaron á trabajar á la sombra del Sr. Romero.

De nada sirve la fuerza federal y el Juzgado de Distrito, cuando el ciudadano tiene contra sí todas las autoridades del Departamento.

***

Nadie habla de Soconusco.—Los principales periódicos del país, vienen siempre sin una palabra de dicho Departamento.

Allá, de tiempo en tiempo, aparecen algunas líneas firmadas por el maestro de escuela, el administrador de la aduana ó algun otro miserable que no tiene empacho en quemar incienso á Escobar.

D. Adolfo Carrillo dice que en Soconusco se cosecha el cacao y el café, y se vive una vida, paradisiaca. Se conoce que el Sr. Carrillo tomó noticias en algun mapa.

La nacion no conoce esta tierra infeliz en que sus hijos nacen con la cadena al pié, y el zapato de un tirano, no importa quien sea, en el cuello.

Estamos tan lejos, de los poderes, que nuestros gritos se pierden allá en la distancia inmensa que se interpone entre México y Soconusco.

Pues bien, voy á gritar yo.

Si un puñal ó una bala no me matan, ¡tiemblen los tiranos de Soconusco, porque estoy resuelto á hacerme escuchar del mundo entero!

***

Soportar los abusos de la tiranía, equivale á merecerlos. Yo no he soportado nunca, sin protestar los abusos de D. Sebastian Escobar, de Soconusco.

Esto me ha valido la mas dolorosa, la mas triste de las persecuciones.

Los tiranos no toman en consideracion todo lo que arriesga el hombre que se levanta contra los abusos de un déspota. Esto persigue al hombre independiente hasta destruirlo ó llevarlo entre sus esclavos.

La propia conservacion de los tiranos, les pone en la necesidad de defenderse, atacando á los que no inclinan la frente ante su poder; pero lo mas terrible de la situacion, es que las autoridades sirvan al tirano de instrumento, para perseguir al hombre independiente.

En Soconusco, la independencia, es el peor de los crímenes. Yo considero la cuestion al reves. Creo que la tolerancia de los abusos de un cacique cualquiera, importa la mas ruin de las cobardías y el mas grande de los delitos; porque tolerando los abusos, se ayuda á forjar la cadena que engrilla la sociedad.

No sufrir los abusos de Escobar. Ese es mi delito en Soconusco.

***

Don sebastian escobar no ha sido nunca enemigo personal mio.

Yo quisiera combatir al déspota de Soconusco sin nombrar al C. Porque repugnan las personalidades, y porque no tengo motivo de disgusto personal con el Sr. Escobar.

Pero no puedo combatir al tirano de Soconusco sin nombrar al C. Como la oposicion contra el Sr. Lerdo, sin herir su nombre.

Perseguiré sin tregua al señor de vidas y haciendas. Y si mañana se nivela con todos los ciudadanos. seré el primero en reconocer el *mérito* que tiene la gran constancia y energía conque durante tantos años se ha sobrepuesto á sus paisanos.

***

El asesino Valentin Natareno anda en libertad completa porque hizo la gracia de darme un balazo por la espalda. Está bien. No soy amigo de la tiranía de Escobar y cualquier asesino de Soconusco *está en su derecho* para matarme por la espalda.

Pero Isabel es una niña de 10 á 11 años que nada sabe de tiranías. Natareno la robó y la tuvo tres dias en el bosque. Los padres se quejaron á grito herido.

Qué.....! Nadie hizo caso de Isabel pálida y maltrecha, ni de los padres que no hallando justicia en el tribunal, riñeron á Natareno que les propinó una tremenda paliza.

Está bien que anden libres y premiados los asesinos que asesinan á los enemigos de la tiranía de Escobar. Pero me parece que tienen carta blanca para robar las niñas del pueblo, apaleando á los padres; y ésto sí que, la verdad, ya pasa de lo tiránico á lo salvaje y criminal.

Natareno fué preso el año pasado. Rompió la cárcel y huyó con algunos ladrones. Regresó á pocos dias y fué bien recibido por las autoridades de Soconusco. Esto quiere decir que los amigos del absolutismo están libres para romper las cárceles.

Sería bueno que los gobiernos del Estado y de la Nacion retiraran todos sus empleados de Soconusco y dejaran manejar el Departamento á D. Sebastian Escobar. Los ciudadanos, entonces, podriamos luchar con él.

***

Mexico y guatemala tienen muy mal atendidas la parte de sus fronteras que corresponden á Soconusco.

En este Departamento tiene México, nó oficialmente, á D. Sebastian Escobar, cuyas relaciones con el Presidente Barrios, no son, ni con mucho, buenas. Escobar no disimula que interpone su influencia ante las autoridades de Soconusco, en el sentido de perseguir los intereses del general Barrios, que se hallan en la frontera.

Ademas, Escobar cree, ó lo pretende, tener grandes propiedades en los terrenos fronterizos, y persiguiendo unas propiedades y defendiendo otras que estima como suyas, establece ó dá grandes motivos para la cuestion de límites.

Por otra parte los propietarios fronterizos de Guatemala, tienden siempre á tomar terreno mexicano. Y los empleados de aquel país, apoyan las tendencias de sus compatriotas.

Si México y Guatemala pusieran en sus fronteras, gentes que no tuvieran interés en la cuestion de tierras, es de creerse que las relaciones de ambos países serian mucho mejores.

***

Invaciones guatemaltecas en chiapas.—Muchas veces he oido hablar de éste asunto; pero hace nueve años que vivo en Soconusco, y nunca he visto ni sabido de una.

El honorable Lic. Sr. Matías Romero dijo: "Cada dia que pasa sin la demarcacion de límites entre México y Guatemala, importa la desmembracion de una parte del territorio Nacional.

Esto es cierto. Pero Guatemala desmembra el territorio nacional, sin invasiones.

Cada C. de Guatemala, que vive en la frontera, procura tomar algo de México. Y, al contrario: cada C. de México que vive en la frontera, procura tomar algo de Guatemala.

Los ciudadanos de ambos países, piden proteccion á sus respectivos gobiernos, desfigurando y agrandando los hechos. Y ambos gobiernos protegiendo á sus ciudadanos forman lo que se llama *cuestion de límites.*

Pero yo creo que cuestion de límites no es invasion, y ambos gobiernos hablan de invasiones.

Yo creo que no hay tales invaciones de una ni de otra parte.

En territorio Guatemalteco se organizan enemigos de Escobar, é invaden Soconusco. Pero ésto no puede importar nunca una invasion Guatemalteca, tanto menos, cuanto, que los ministros de México en Guatemala, son policías terribles que nada dejan hacer á los Soconuscenses que intentan sacudir el yugo de Escobar.

En Soconusco se organizan enemigos del general Barrios, como Coyote, Garcia y Riego; y sublevando dos docenas de soldados mexicanos, invaden al territorio de Guatemala. Entonces grita el gobierno de este país: invasion "mexicana."

Yo creo que hay cuestion de límites, no invasiones que deberian ser oficiales para que fueran sérias y ofensivas.

Tacaná, República de Guatemala, Noviembre 8 de 1881.

Carlos Gris.

DISTRITO FEDERAL.

Lista de los Gobernadores que ha tenido esta fraccion política desde su creacion en 18 de Noviembre de 1824, á la fecha:

Valentin Canalizo	1843
Manuel Rincon	——
Ignacio Inclán	1844
Manuel Rincon	——
Francisco Ortiz de Zárate	——
Manuel Rincon	1845
Francisco Ortiz de Zárate	——
Manuel Rincon	——
Francisco Ortiz de Zárate	——
Manuel Rincon	——
Múcio Barquera	——
Nicolás Bravo	1846
Luis Gonzaga Chávarri	——
José Gómez de la Cortina	——
Agustin Buenrostro	——
Lázaro Villamil	——
Pedro M. Anaya	——
José Guadalupe Covarrubias	——
Vicente Romero	——
Juan José Baz	1847
Ignacio Trigueros	——
José Ignacio Gutierrez	——
Manuel Mª Lombardini	——
José Joaquin de Herrera	——
Manuel Reyes Veramendi	——

(Por parte de los invasores americanos tuvo tambien el carácter de gobernador civil y militar de la ciudad, durante la ocupacion, el general J. A. Quintero.)

Francisco Suarez Iriarte	1848
Juan Mª Flores y Terán	——
José Ramon Malo	——
Pedro Jorrin	1849
Miguel Mª Azcárate	——
Pedro Jorrin	——
Pedro Mª Anaya	——
Miguel Mª Azcárate	1850
Antonio Diez de Bonilla	1853
Martin Carrera	1854
Rómulo Diaz de la Vega	——
Martin Carrera	1855
Miguel Cervantes	——
Rómulo Diaz de la Vega	——
José Vicente Miñon	——
Joaquin Norieg a	——
José Vicente Miñon	——
José García Condo	——
Juan José Baz	——

F. J. Enciso.

(Continuará.)

TELEGRAMAS.

GRAVE.—Refiere un colega que á las dos de la tarde del juéves pasado, unos malhechores asaltaron en la calle de San Juan de Dios el tren de Atzcapozalco, despojando á los viageros de sus relojes y algunas prendas de ropa.

Tan escandaloso es este hecho que nos permitimos darle cuarentena.

CIRCO ORRIN.—A mocion de los Sres. generales Naranjo, Rocha, Carballeda, Chavarría y Rodriguez que componen la junta directiva para proporcionar recursos á los inundados de Monterey, los Hermanos Orrin dán hoy miércoles 18 una funcion á beneficio de estos desgraciados.

No hay que faltar.

MAZATLAN.—Del «Pacífico» tomamos las siguientes noticias:

Fueron nombrados para el reparto de los $ 10,000 destinados á las víctimas del ciclon, los Sres. general Bernardo Reyes, Francisco Echeguren y Gerardo Garamendi.

A propósito de esto, se nos informa que el 48 por ciento es para el Distrito del Rosario; el 30 para este; el 16 para Concordia; y el 6 para San Ignacio.

—En la mañana del 28 del pasado, falleció repentinamente el Sr. D. Juan Cole, muy conocido y apreciado en aquel puerto.

—Los apaches han invadido los distritos de Sahuripa y Moctezuma, en Sonora, cometiendo toda clase de crímenes.

—El correo que debió llegar el 23 á este puerto, fué asaltado entre Escuinapa y la Bayona, llevándose los asaltantes, correspondencia y bajages.

—Contra lo que era de esperarse, falló en favor de los dueños de la pólvora que hizo explosion el 28 de Julio y que tantas víctimas y perjuicios causó.

—Los empleados de la Aduana Marítima han contribuido con $ 839 68 centavos para el pago de la deuda americana, á contar de los meses de Agosto de 1880 á Noviembre del año próximo pasado.

EL FERROCARRIL DE MANZANILLO.—Del «Titiritero» de Colima tomamos lo que sigue:

Gran actividad está desplegando la empresa en el adelanto de esta importante obra. El tajo del cerro de «La Chanela» en Manzanillo se halla en vía de concluirse, con lo cual, no tardarán en tenderse los rieles hasta «La Armería.» Se nos informa que el puente colgante, de hierro, que deberá cruzar este rio, ya está listo para embarcarse en un vapor de la compañía, que lo conducirá á nuestro puerto, traido de Norte América.

Una locomotora del núm. 13 que pronto se montará para correr algunos kilómetros lleva el nombre del Sr. gobernador del Estado, quien se vió obligado á aceptar este merecido honor, por las instancias del Sr. ingeniero en jefe, que se halla en Manzanillo y de sus apreciables compañeros. Gran placer esperimentará el pueblo colimense, al ver llegar arrogante y silbador á nuestro llanito de Santa Juana, la hermosa locomotora «Santa Cruz.»

EMIGRACION.—Continúan llegando á Sonora muchas familias mexicanas procedentes de San Francisco California. Esto prueba que no se llevan bien con nuestros parientes.

A QUIEN CORRESPONDA.—Se nos informa que el domingo último, en la plaza de toros del Huisachal, un gendarme ébrio apaleó cruelmente á un infeliz.

Suplicamos á quien corresponda tome los informes respectivos y se castigue severamente al gendarme para enseñarle á cumplir con sus deberes.